OBSIDIAN

ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ
STAND FAN BS-FN2303A

Руководство по эксплуатации 3
User manual 5
Пайдалану бойынша нұсқаулық 6



RUS Комплектация

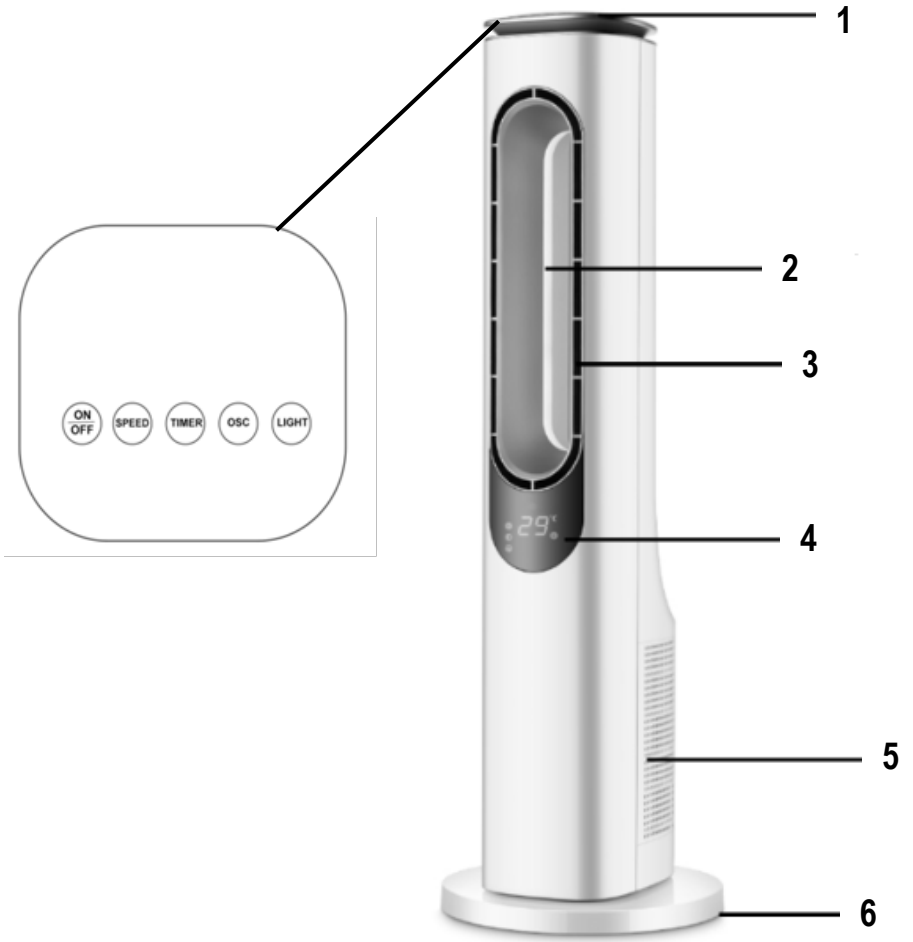
1. Панель управления
2. LED подсветка
3. Воздуховыводящие отверстия
4. Дисплей
5. Отверстия забора воздуха
6. Опора
7. Пульт ДУ

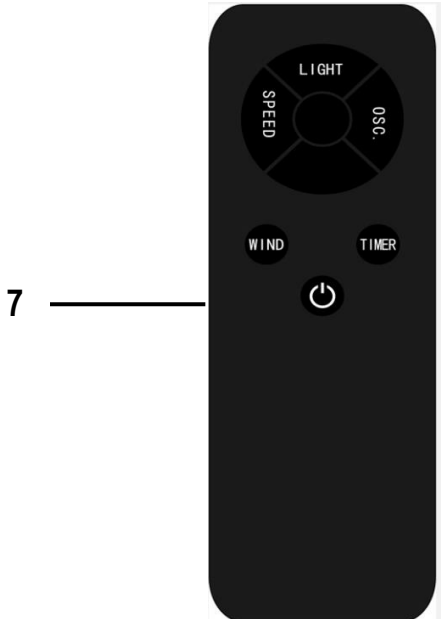
GBR Parts list

1. Control panel
2. LED light
3. Air outlet
4. Display screen
5. Air inlet
6. Base
7. Remote control

KAZ Бөліктердің тізімі

1. Басқару тақтасы
2. Жарық диодты артқы жарығы
3. Ауа шығару саңылаулары
4. Дисплей
5. Ауа қабылдайтын тесіктер
6. Тұру
7. Қашықтан басқару пультінегіз





RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве.
Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.
GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.
KAZ Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мұқият тексеріңіз.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Назначение: Прибор предназначен для использования в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения. Прибор используется для дополнительной циркуляции воздуха в помещении. Запрещено использование вне помещений, вблизи легковоспламеняющихся предметов и веществ.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей. Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора. При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Используйте прибор только в полностью собранном состоянии на предназначенном для того основании. Всегда располагайте прибор на ровной устойчивой поверхности.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
- При повреждении шнура питания, его замену, во избежание опасности, могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, или, если Вы им не пользуетесь.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

СБОРКА ВЕНТИЛЯТОРА

Прибор поставляется в разобранном виде. Перед сборкой убедитесь в том, что комплект поставки полный и прибор не был поврежден при транспортировке.

- Не подключайте прибор к сети, предварительно не собрав его полностью. При сборке Вам необходимо выполнить следующие операции:
- Достаньте устройство из упаковки, удалите наклейки, препятствующие нормальной работе устройства.
- Совместите направляющие на одной половине опоры с отверстиями на другой половине и зафиксируйте обе части опоры защелками (Рис.1).
- Надежно прикрепите собранную опору к нижней части корпуса при помощи 4 крепежных гаек и аккуратно разместите на ней провод (Рис.2).



Рис. 1

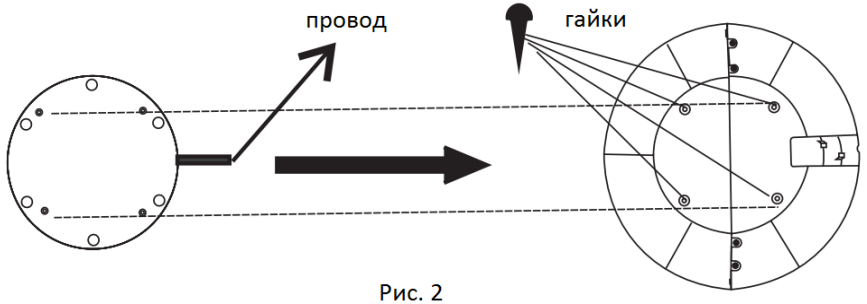
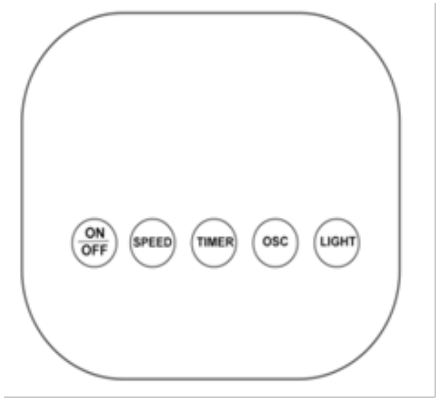


Рис. 2

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Вентилятор управляется с помощью панели управления на самом приборе, а также с помощью прилагаемого пульта ДУ. Пульт работает на 2 батарейках типа AAA (не входят в комплект). Перед первым использованием снимите пластиковую защитную пленку с задней стороны пульта. ПРИМЕЧАНИЕ: пульт ДУ должен быть направлен в сторону дисплея прибора. Пожалуйста, достаньте батареи из пульта, если продолжительное время не используете устройство.



КНОПКИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- **ON/OFF** – кнопка включения/выключения
- **Timer** - программирование времени автоматического выключения прибора от 1 до 15 ч. Установленное время выключения отобразится на дисплее.
- **Speed** - регулировка скорости потока воздуха: минимальная, средняя, максимальная.
- **OSC** - кнопка включения режима вращения вентилятора с широким углом обдува. Для остановки вращения нажмите на кнопку еще раз.
- **Light** – прибор работает с LED подсветкой. Для выбора доступно 3 цвета.



КНОПКИ НА ПУЛЬТЕ ДУ

- **Wind** – Вы можете выбрать 3 режима обдува:
  - комфортный режим - постоянный обдув;
  - «природный» режим (имитация природного ветра: скорость воздушного потока непоследовательно меняется от низкой до высокой);
  - «ночной» режим (скорость воздушного потока меняется последовательно, увеличиваясь и уменьшаясь).
- **Light** – прибор работает с LED подсветкой. Для выбора доступно 3 цвета.
- **ON/OFF** – кнопка включения/выключения
- **Timer** - программирование времени автоматического выключения прибора от 1 до 15 ч. Установленное время выключения отобразится на дисплее.
- **Speed** - регулировка скорости потока воздуха: минимальная, средняя, максимальная.
- **OSC** - кнопка включения режима вращения вентилятора с широким углом обдува. Для остановки вращения нажмите на кнопку еще раз.

Убедитесь, что электроприбор установлен на ровную, твердую поверхность. Присоедините вилку шнура питания к розетке. Нажмите на кнопку включения/выключения на панели управления или с помощью пульта дистанционного управления. Прибор начнет работать на низком уровне обдува без вращения корпуса. На дисплее отобразится температура помещения.

Выбор скорости потока воздуха

С помощью кнопок + и - установите необходимый режим охлаждения. 1 – Низкий уровень обдува (на дисплее отобразится 01) 2 – Средний уровень обдува (на дисплее отобразится 02) 3 – Высокий уровень обдува (на дисплее отобразится 03)

Функция вращения прибора

Нажмите на кнопку OSC для выбора функции вращения прибора. Прибор начнет вращаться из стороны в сторону. Для выключения данной функции повторно нажмите на кнопку.

Функция ночника

Вентилятор оснащен лампой, расположенной на верхней части прибора. Она может выполнять как декоративную функцию, так и функцию ночника. Чтобы включить свет, нажмите на кнопку LIGHT. Для выключения данной функции повторно нажмите на кнопку.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети питания. Для чистки вентилятора используйте ткань, смоченную в мыльном растворе. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства. Ни в коем случае не опускайте корпус прибора в воду и не позволяйте воде проникать в корпус мотора.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД.
- Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что прибор находится на расстоянии не менее 30 см от остальных предметов в помещении.
ВАЖНО! НИКОГДА НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

РЕАЛИЗАЦИЯ Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание
230 В ~ 50 Гц

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)
Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенном на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.
Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.
Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.
Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ и ТР ТС.
Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте: https://obsidianpro.ru/
Поставщик-дистрибьютор: ООО «Валерия», 188670, Россия, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-23-34

Изготовитель:
Cosmos Far View International Limited
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China
Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед
Оф. 701, 16 апарт., лейн 165, Рэйнбоу Норс Стрит, Нинбо, Китай
Сделано в Китае.

Импортер/ Уполномоченное изготовителем лицо/ Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ:
ООО "Бриз", Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр-кт, дом 93, литер А, помещение 7-Н, офис 5, тел/факс 8(812) 325-23-48

GBR USER MANUAL

CAUTION

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference.

- Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network. It is not intended for industrial use. For indoor use only. Use only for domestic purposes according to the instruction manual. Do not use with damaged cord, plug or other injuries. Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.

- Do not pull the cord. Always take the socket. Do not reel the cord around the device housing. Never attempt to frame and repair the appliance by yourself. If you meet problems, please contact the nearest customer service center. Using accessories or replacement parts that are not recommended or sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.
- Always unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use. To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Do not touch running parts of the fan. Keep foreign objects away from running parts and grille. Do not block air inlets on the motor block. Do not use the fan without protective grilles.
- The use of optional accessories not recommended may be dangerous or cause damage to the device.
- A common cause of overheating is the accumulation of dust or fluff on the device.

USING THE DEVICE

NOTE: Do not use the fan in wet conditions (for example rain) in order to avoid electrical shocks.
Plug into 220-240V~ 50Hz power socket, the appliance will be in standby mode and the display will indicate the current room temperature.
The appliance can be operated by pressing button on the control panel or by the supplied remote control.
Press the ON/OFF button, the fan will start working; Press it again, the fan will be turned off.

- Always place the fan on a dry and even surface.

SPEED CONTROL When the fan is working, press the **SPEED** button to select desired fan speed Low-Medium-High in turn. LED display will indicate the corresponding fan speed.
Press the **WIND** button on the remote control, you can adjust 3 wind modes; normal, natural & sleep mode.
Timer This appliance is equipped with a 15 hour timer. Press TIMER button, it can be set from 1 to 15 hours, the LED display will indicate the corresponding set time, the fan will stop automatically after the set time has expired.
OSC Press OSC button, the appliance will oscillate automatically for wide spread air distribution; press the button again, the appliance will stop oscillation.
The appliance is equipped with 3 colors lights, press the **LIGHT** button to select desired light color.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, always unplug the appliance. To keep the fan clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. CAUTION: DO NOT let liquid enter the fan. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brush to clean the fan. This may cause damage or deterioration to the surface of the fan. DO NOT immerse the fan into water. DO NOT use spray cleaner. Store the fan in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt, use the original package to repack the fan.

SPECIFICATION

Power supply
230 V ~ 50 Hz

Producer: Cosmos Far View International Limited
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China Made in China
WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)
Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production. Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device. **Current information about service centers is available on the website https://obsidianpro.ru/**

KAZ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінірек пайдалану үшін сақтаңыз.

- Бірінші рет қолданар алдында құрылғының техникалық сипаттамаларын және желідегі қуат көзін тексеріңіз. Ол өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған. Тек үй ішінде пайдалану үшін. Пайдалану нұсқауларына сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдаланыңыз. Зақымдалған сыммен, шанышқымен немесе басқа зақыммен пайдаланбаңыз. Қуат сымын өткір жиектерден және ыстық беттерден алыс ұстаңыз.
- Сымды тартпаңыз. Әрқашан өзіңізбен бірге Розетка алыңыз. Сымды құрылғының корпусына орамаңыз. Ешқашан құрылғыны өзіңіз орнатуға және жөндеуге тырыспаңыз. Егер сізде қиындықтар туындаса, ең жақын тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Өндіруші ұсынбаған немесе сатпайтын керек-жарақтарды немесе қосалқы бөлшектерді пайдалану құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.
- Бөлшектерді тазалап, шығармас бұрын әрқашан құрылғыны розеткадан ажыратыңыз және суытыңыз. Құрылғыны пайдаланбаған кезде оны ажыратыңыз. Электр тогының соғуын және өртті болдырмау үшін Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, оны дереу ажыратып, тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Бұл аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдардың (балаларды қоса алғанда), сондай-ақ олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануына қатысты бақылауда болған немесе нұсқау берген жағдайларды қоспағанда, жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың пайдалануына арналмаған. Желдеткіштің жұмыс істейтін бөліктеріне қол тигізбеңіз. Бөгде заттарды жүріс бөліктері мен радиатор торынан алыс ұстаңыз. Қозғалтқыш блогындағы ауа қабылдағыштарды қабаттастырмаңыз. Қорғаныс торлары жоқ желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Қосымша керек-жарақтарды ұсынбау қауіпті болуы мүмкін немесе құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.
- Қызып кетудің жалпы себебі-құрылғыда шаңның немесе мамықтың жиналуы.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНУ

Электр тогының соғуын болдырмау үшін желдеткішті ылғалды жағдайда (мысалы, жаңбыр) пайдаланбаңыз.
220-240V~ 50Hz қуат розеткасына қосыңыз, құрылғы күту режимінде болады және дисплей ағымдағы бөлме температурасын көрсетеді.
Құрылғыны басқару панеліндегі түймені басу немесе жинақпен бірге берілген қашықтан басқару құралы арқылы басқаруға болады.
ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басыңыз, желдеткіш жұмыс істей бастайды; Оны қайтадан басыңыз, желдеткіш өшеді.
• Желдеткішті әрқашан құрғақ және тегіс бетке қойыңыз.
ЖЫЛДАМДЫҚТЫ БАСҚАРУ Желдеткіш жұмыс істеп тұрғанда, қажетті желдеткіш жылдамдығын Төмен-Орташа-Жоғары таңдау үшін SPEED түймесін басыңыз. Жарықдиодты дисплей сәйкес желдеткіш жылдамдығын көрсетеді.
Басқару панеліндегі MODE түймесін басыңыз, сіз 3 жел режимін реттей аласыз; қалыпты, табиғи және ұйқы режимі.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

Тазалау алдында әрқашан құрылғыны желіден ажыратыңыз. Тазалау үшін химиялық және абразивті тазартқыштарды қолданбаңыз. Маусымдық сақтау үшін желдеткішті жабу үшін картон қорапты пайдаланыңыз. Бекіткіштерді босатыңыз және алдыңғы радиатор торын алыңыз. Желдеткіштерді сабынды суға малынған шүберекпен сүртіңіз. Құрылғыны суға батырмаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қоректену
230 В ~ 50 Гц

Өндіруші зауыт:
COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Қытайда жасалған

КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.
Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын білдіреді. Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады. **Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат https://obsidianpro.ru/ сайтында танысуға болады.**